

Distr.: General  
4 April 2000  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

البند ١٢٠ من القائمة الأولية\*

تخطيط البرامج

### الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٠

البرنامج ٨

أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية

المحتويات

الصفحة

٢	التوجه العام .....
٣	البرنامج الفرعي ١ - تعبئة الدعم الدولي والتنسيق العالمي .....
٥	البرنامج الفرعي ٢ - رصد وتقييم وتيسير ومتابعة تنفيذ برامج العمل المتصلة بالتنمية في أفريقيا ..
٦	البرنامج الفرعي ٣ - الحملة الرامية إلى زيادة الوعي العالمي بالحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا ..
٧	الولايات التشريعية .....

\* A/55/50.

## التوجه العام

٨-١ أنشئ هذا البرنامج في أعقاب قيام الجمعية العامة بتحديد الانتعاش الاقتصادي والتنمية المستدامة في أفريقيا بوصفهما أولوية عليا للأمم المتحدة. وقد صمم هذا البرنامج ليكون بمثابة حفاز وليتولى تنسيق وتعزيز الأنشطة التي تضطلع بها البرامج والكيانات الأخرى المسؤولة مباشرة عن التنفيذ التشغيلي لهذه الأنشطة. ومن المقرر أن يضطلع البرنامج بدور الدعوة لكفالة بقاء المسائل المتصلة بالتنمية في أفريقيا مدرجة في جدول أعمال الأمم المتحدة والمجتمع الدولي.

٨-٢ وتمثل أهداف هذا البرنامج فيما يلي: (أ) تعبئة دعم المجتمع الدولي وتنشيط جهوده من أجل التنمية الأفريقية، بما في ذلك من خلال زيادة تدفق الموارد المالية؛ (ب) وكفالة أن تظل التنمية في أفريقيا إحدى أولويات المجتمع الدولي؛ (ج) والترويج لإطار داعم لجهود التنمية الأفريقية؛ (د) وتعزيز اضطلاع منظومة الأمم المتحدة باستجابة منسقة وفعالة على صعيد السياسات العامة والصعيد التنفيذي لدعم التنمية الأفريقية؛ (هـ) وزيادة تعزيز التعاون بين بلدان الجنوب.

٨-٣ وتستمد ولاية البرنامج من مختلف قرارات الجمعية العامة وخاصة ٥٣/٩٠ و ٢٣٢/٥٤ و ٢٣٤/٥٤. ويرد إطار إضافي للعمل الذي سيضطلع به في إطار هذا البرنامج في تقرير الأمين العام عن أسباب الصراع في أفريقيا وتحقيق السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها، الذي تقدم فيه بتوصيات واسعة النطاق عن مسألة السلام والتنمية في أفريقيا؛ وفي قرار منظمة الوحدة الأفريقية المعنون "إنعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأفريقيا: برنامج عمل القاهرة"؛ وخطة عمل طوكيو، التي اعتمدها مؤتمر طوكيو الدولي الثاني المعني بالتنمية في أفريقيا المعقود عام ١٩٩٨.

٨-٤ وعلى الرغم من وجود علامات على الانتعاش الاقتصادي في أفريقيا منذ البدء بهذا البرنامج، فإنه لم يصبح بعد من القوة والاستمرار بما يكفي لتخفيف حدة الفقر أو للمساهمة في التحول الهيكلي لاقتصادات المنطقة. وهناك نطاق واسع من المشاكل، كالإفراط في الاعتماد على صادرات عدد قليل من السلع الأساسية، وتحديات الحكم الرشيد وسياسات الاقتصاد الكلي السليمة والتصحر والتدهور البيئي ووطأة الديون، وانخفاض المساعدة الإنمائية الرسمية، في ظل استمرار انخفاض مستوى الوفورات والاستثمارات المحلية، وانخفاض مستوى الاستثمار الأجنبي المباشر، فضلا عن المشاكل المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/وباء متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، والإعمار في مرحلة ما بعد الصراع وظهور صراعات جديدة، يؤدي إلى تقويض النمو المطرد والتنمية المستدامة في أفريقيا. ولا يخفى ما

لهذا كله من تأثير سلبي على إدماج أفريقيا بنجاح في الاقتصاد العالمي. كما يؤدي نمط الكوارث الطبيعية المستمر إلى عكس اتجاه المكاسب الاقتصادية المحدودة التي تحققت في السنوات الأخيرة.

٨-٥ وهناك حاجة إلى مواصلة الجهود الرامية إلى معالجة مشاكل التنمية في أفريقيا في إطار هذا البرنامج أثناء فترة الخطة. وفي عام ٢٠٠٠ سيجري استعراض ختامي لبرنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات. ومن المتوقع أن توفر نتائج هذا الاستعراض مزيداً من التوجيه لهذا البرنامج في فترة الخطة.

٨-٦ وسيتم تنظيم استراتيجية البرنامج حول ثلاث مجموعات رئيسية من الأنشطة: (أ) تعبئة الدعم الدولي وتنسيقه؛ (ب) وتعزيز رصد وتقييم الأنشطة؛ (ج) والدعوة والوعي العالمي بالحالة الاقتصادية والاجتماعية الحرجة في المنطقة. ولبلوغ هذا الهدف، سيسعى البرنامج على صعيد السياسة العامة، إلى تيسير العمل الذي تضطلع به الهيئات الحكومية الدولية والهيئات المخصصة التي تناقش أفريقيا من خلال تقديم دراسات ومقترحات للعمل وتقارير مرحلية ذات جودة عليا عن حالة تنفيذ برامج العمل. وسيستند على الصعيد التنفيذي إلى الاستفادة بشكل منتظم من المشاورات وتبادل المعلومات بشأن الأولويات التي تقررها الحكومات الوطنية والعمليات الحكومية الدولية من أجل تمكين أفريقيا من الاستفادة إلى أقصى حد ممكن من تحسين تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها وكالات منظومة الأمم المتحدة. وسيسعى البرنامج بنشاط إلى تعزيز الشراكة بين أفريقيا والعناصر المؤثرة في تنميتها من خلال تحسين تدفق المعلومات وتنظيم منتديات لوضعي السياسات والخبراء.

٨-٧ وستتولى المسؤولية المشتركة عن هذا البرنامج إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا وإدارة شؤون الإعلام. وستقدم إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، عن طريق مكتب المنسق الخاص لأفريقيا وأقل البلدان نمواً التنسيق العام والقيادة للبرنامج.

## البرنامج الفرعي ١

### تعبئة الدعم الدولي والتنسيق العالمي

#### الهدف

٨-٨ يتمثل الهدف من هذا البرنامج الفرعي في تعبئة المجتمع الدولي لدعم التنمية المستدامة في أفريقيا وتعزيز أثر مبادرات الأمين العام في مجال الدعوة والسياسة العامة بشأن التنمية في أفريقيا.

### الاستراتيجية

٨-٩ تناط المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي بمكتب المنسق الخاص لأفريقيا وأقل البلدان نموا التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. وستوجه استراتيجية البرنامج الفرعي نحو هيئة بيئة تمكينية للمجتمع الدولي للتعهد بدعمه للمبادرات المتعلقة بأفريقيا وتنفيذ التزاماته وتعزيز امتلاك البلدان الأفريقية لعمليات التنمية فيها. وسيقوم من أجل تحقيق هذا الهدف بتشجيع وتعزيز الشراكة بين أفريقيا وشركائها الإنمائيين من خلال تبادل الخبرات وتحسين تدفق المعلومات، بالاستناد إلى أولويات البرنامج الجديد للتنمية في أفريقيا. كما سيتولى البرنامج الفرعي تشجيع زيادة التعاون بين أفريقيا والمناطق الأخرى، بما في ذلك عن طريق عملية مؤتمر طوكيو الدولي المعني بالتنمية في أفريقيا وغير ذلك من المبادرات الرامية لتعزيز التعاون بين بلدان الجنوب. وسيساهم، على صعيد السياسة العامة، في تنسيق استجابة منظومة الأمم المتحدة لأفريقيا عن طريق ما يقدمه عند اللزوم من مدخلات في عمل الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة البرنامج والتنسيق. وبالإضافة إلى ذلك، سيقوم البرنامج الفرعي بتعزيز تنفيذ توصيات مؤتمرات الأمم المتحدة العالمية باعتبارها تؤثر على أفريقيا، وخاصة الإجراءات التي تتعلق بالقضاء على الفقر وإدماج البلدان الأفريقية في الاقتصاد العالمي.

### الإنجازات المتوقعة

٨-١٠ تشمل الإنجازات المتوقعة: (أ) تعزيز الشراكة بين أفريقيا وشركائها في التنمية. بما يساهم في زيادة دعم الجهود المبذولة داخل المنطقة؛ (ب) وزيادة الوعي بمسائل التنمية الأفريقية وتفهمها، بما في ذلك المسائل المتصلة بمجالات ما بعد الصراع؛ (ج) وتحسين تنسيق الجهود التي يبذلها شركاء التنمية في تلبية احتياجات أفريقيا.

### مؤشرات الإنجاز

٨-١١ تشمل مؤشرات الإنجاز ما يلي: (أ) تقييم جودة وتوقيت التقارير المقدمة إلى هيئات صنع السياسات والاستعراض الحكومية الدولية لتيسير المداورات بشأن أفريقيا؛ (ب) وعدد وفائدة دورات الإحاطة الإعلامية عن المسائل المتعلقة بالتنمية الأفريقية؛ (ج) وعدد وفائدة المنتديات بين بلدان الجنوب المشمولة بالرعاية أو الرعاية المشتركة؛ (د) وعدد الزيارات التي تجري في صفحة أفريقيا على الشبكة؛ (هـ) واستخدام قاعدة البيانات المتعلقة بالأنشطة التي تضطلع بها المنظمات غير الحكومية وغيرها من الشركاء غير الحكوميين الذين يساهمون في التنمية الأفريقية.

## البرنامج الفرعي ٢

### رصد وتقييم وتيسير ومتابعة تنفيذ برامج العمل المتصلة بالتنمية في أفريقيا

#### الهدف

٨-١٢ يتمثل الهدف من هذا البرنامج الفرعي في كفالة تنفيذ برامج العمل والمبادرات المتعلقة بالتنمية في أفريقيا.

#### الاستراتيجية

٨-١٣ أنيطت المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي باللجنة الاقتصادية لأفريقيا. ويشمل عنصر الاستراتيجية تحسين التعاون والتنسيق مع وكالات منظومة الأمم المتحدة من أجل كفالة التنفيذ الفعال لمبادرة الأمم المتحدة الخاصة على نطاق المنظومة من أجل تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات والنتائج المتفق عليها للاستعراض والتقييم الختاميين للبرنامج الجديد. وفي هذا الصدد، سيستمد البرنامج الفرعي الدروس المستفادة من خبرات الدول الأعضاء ووكالات منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ برامج العمل وسيتولى نشر المعلومات وأفضل الممارسات على مختلف الأطراف المؤثرة في التنمية في أفريقيا.

٨-١٤ وتشمل الأنشطة الإضافية تنظيم حلقات عمل وحلقات دراسية واجتماعات خبراء ترمي إلى زيادة تعزيز الوعي فيما بين مقرري السياسات الأفارقة بالمبادرات والبرامج المتعلقة بأفريقيا. وسيتولى البرنامج الفرعي تعزيز الشراكات من أجل تيسير الدعم لتنفيذ برامج العمل. كما ستبذل الجهود للمساهمة في تنفيذ توصيات الأمين العام المتعلقة بالإعمار فيما بعد الصراع مع التركيز بوجه خاص على بناء القدرات اللازمة لإدارة الاقتصادية. ولبلوغ هذا الهدف، سيتم في بعض الحالات المختارة وعند الطلب، تنفيذ أنشطة التعاون التقني التي تتعلق بالإعمار والتنمية في مرحلة ما بعد الصراع، بما في ذلك تدريب موظفي التنمية على المسائل الإنمائية ذات الأولوية.

#### الانجازات المتوقعة

٨-١٥ تشمل الانجازات المتوقعة ما يلي: (أ) تحقيق تقدم في تنفيذ برامج العمل؛ (ب) وتعزيز الشراكة فيما بين الأطراف المؤثرة في التنمية في أفريقيا؛ (ج) وتعزيز تأثير وكالات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا بما يسفر عن تحسين التنسيق والمواءمة في أعمالها؛ (د) وتحسين تقديم التقارير عن الخبرات المكتسبة في تنفيذ البرامج والمبادرات المتعلقة بأفريقيا

ونشرها؛ (هـ) وتعزيز قدرات الإدارة الاقتصادية الوطنية بوصفها جزءاً لا يتجزأ من بناء السلام والإعمار في مرحلة ما بعد الصراع.

### مؤشرات الانجاز

٨-١٦ تشمل مؤشرات الانجاز ما يلي: (أ) عبارات الارتياح إزاء الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء في تنفيذ برامج العمل؛ (ب) ومستوى تدفقات الموارد إلى أفريقيا مع مراعاة أن هناك مختلف العوامل التي تؤثر تأثيراً كبيراً على مستوى الموارد؛ (ج) وعدد الأنشطة المشتركة التي تم الاضطلاع بها بين اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وغيرها من الوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف التي تقوم بتنفيذ برامج العمل ذات الصلة؛ (د) وعدد الأنشطة المشتركة التي يتم الاضطلاع بها بين اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وغيرها من وكالات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا لتحسين وتعزيز التنسيق والتعاون؛ (هـ) وعدد المنتديات واجتماعات الخبراء التي تنظم من أجل تقييم ورصد معدل تنفيذ برامج العمل؛ (و) وعدد أنشطة التدريب التي يتم تنظيمها وموظفو التنمية الذين يستفيدون منها.

### البرنامج الفرعي ٣

#### الحملة الرامية إلى زيادة الوعي العالمي بالحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا

##### المهدف

٨-١٧ يتمثل المهدف من هذا البرنامج الفرعي في زيادة الوعي الدولي بالحالة الاجتماعية والاقتصادية الحرجة في أفريقيا وكذلك بالجهود التي تبذلها أفريقيا والمجتمع الدولي لتعزيز الانتعاش الاقتصادي والتنمية المستدامة في المنطقة.

##### الاستراتيجية

٨-١٨ تناط المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي بوحدة الانتعاش الاقتصادي لأفريقيا التابعة لإدارة شؤون الإعلام. وتستند الاستراتيجية إلى مواصلة تركيز الأضواء على أفريقيا وكفالة الوعي الدولي بالأزمات الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة والجهود الجارية لمعالجتها. وسيلجأ البرنامج الفرعي في قيامه بذلك إلى جذب الاهتمام الدولي إلى المسائل المواضيعية ذات الصلة، بالاستناد إلى الأولويات المبينة في برامج العمل والسياسات والمناسبات على الصعيدين العالمي والإقليمي وما لها من تأثير على آفاق التنمية في البلدان الأفريقية. ولبلوغ هذا المهدف، سيتم إعداد ونشر منشورات منتظمة ومخصصة على أوسع نطاق ممكن، بما في

ذلك الرسالة الإخبارية الربعية (الانتعاش الأفريقي)، ومجموعة من ورقات الإحاطة الإعلامية، ومجموعات صحفية ونشرات صحفية عرضية.

### الإنجازات المتوقعة

٨-١٩ تشمل الإنجازات المتوقعة ما يلي: (أ) زيادة الوعي في أفريقيا وداخل المجتمع الدولي بطابع الحالة الاقتصادية والاجتماعية الحرجة في المنطقة وبالجهود الدولية اللازمة للانتعاش والتنمية؛ (ب) وتحسين تفهم المبادرات والمناسبات الرئيسية على الصعيدين الدولي والوطني التي تساهم في التقدم الاقتصادي في أفريقيا.

### مؤشرات الإنجاز

٨-٢٠ تشمل مؤشرات الإنجاز ما يلي: (أ) تقييم المستعملين لجودة وحجم المعلومات المنشورة على الصعيدين الإقليمي والدولي من خلال الوسائط المطبوعة والإلكترونية؛ (ب) وتوقيت مجلة "الانتعاش الأفريقي" وإصدارها دورياً؛ (ج) وعدد وجودة المواد الإعلامية التي يتم إعدادها والمناسبات التي تنظمها وسائط الإعلام لمواصلة تركيز الأضواء الدولية على أفريقيا.

### الولايات التشريعية

#### البرنامج ٨

#### أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية

##### قرارات الجمعية العامة

٣٢/٥١ استعراض منتصف المدة لتنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات

٩٠/٥٣ تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات

٢٣٢/٥٤ تنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر

٢٣٤/٥٤ أسباب الصراع في أفريقيا وتحقيق السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها

##### قرارات مجلس الأمن

١١٧٠ (١٩٩٨)

١١٩٧ (١٩٩٨)